NOKIA

Nokia 5310 (2020)

Руководство по эксплуатации

Выпуск 2025-02-19 ru-KZ

Содержание

1 Об этом руководстве по эксплуатации 4

2 Начало работы 5

Клавиши и компоненты 5

Настройка и включение телефона 6

Зарядка телефона 9

Клавиатура 10

Ввод текста 10

3 Вызовы, контакты и сообщения 11

Вызовы 11

Контакты 11

Отправка сообщений 12

4 Настройка телефона 13

Изменение сигналов 13

Изменение вида главного экрана 13

Режимы 13

Добавить ярлыки 14

Используйте две SIM-карты максимально эффективно 15

5 Камера 16

Фотографии и видеоклипы 16

6 Интернет и подключения 17

Просмотр веб-страниц 17

Bluetooth® 17

7 Музыка 18

Музыкальный проигрыватель 18

Прослушивание радио 18

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

8 Часы, календарь и калькулятор 19

Установка времени и даты вручную 19

Будильник 19

Календарь 19

Калькулятор 20

9 Удаление информации с телефона 21

Восстановление заводских настроек 21

10 Информация о продукции и технике безопасности 22

Правила техники безопасности 22

Экстренные вызовы 25

Уход за устройством 25

Утилизация 26

Знак перечеркнутого мусорного контейнера 27

Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах 27

Маленькие дети 28

Медицинское оборудование 28

Имплантированные медицинские устройства 28

Слуховые аппараты 29

Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого 29

Автомобили 29

Взрывоопасная среда 30

Информация о сертификации 30

Сведения об управлении цифровыми правами 31

Авторские и иные права 31

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

1 Об этом руководстве по эксплуатации

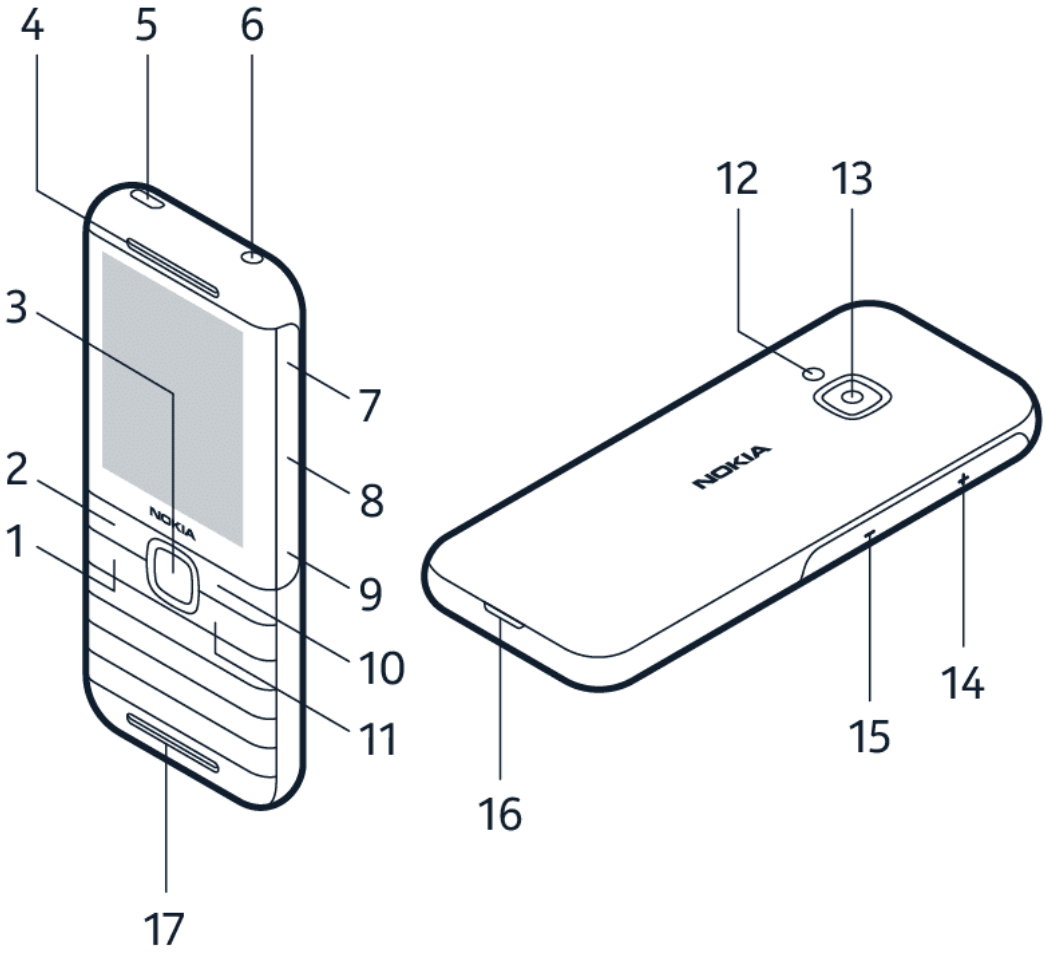
Важное замечание. Чтобы получить важную информацию о безопасном использовании вашего устройства и аккумулятора, прочтите раздел «Информация о продукте и безопасности», прежде чем приступить к использованию устройства. О том, как начать работу с мобильным устройством, можно прочитать в руководстве по эксплуатации.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

2 Начало работы

КЛАВИШИ И КОМПОНЕНТЫ

Ваш телефон



Настоящее руководство по эксплуатации подходит для следующих моделей: TA-1212 и TA-1230.

1. Клавиша вызова
2. Левая клавиша выбора
3. Клавиша прокрутки. Нажмите ее для доступа к приложениям и выбора элементов.
4. Динамик/громкоговоритель
5. Разъем USB
6. Разъем для гарнитуры
7. Клавиша перемотки вперед (музыка, радио и видео)
8. Клавиша воспроизведения / паузы / остановки (музыка, радио и видео)
9. Клавиша перемотки назад (музыка, радио и видео)
10. Правая клавиша выбора
11. Клавиша завершения вызова/включения

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

12. Фонарик
13. Камера
14. Клавиша увеличения громкости / увеличения масштаба
15. Клавиша уменьшения громкости / уменьшения масштаба
16. Разъем для открытия задней крышки
17. Громкоговоритель

Не следует без необходимости прикасаться к антенне во время ее использования. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к сокращению времени работы от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. При подключении к аудиоразъему внешнего устройства или мини-гарнитуры, отличных от рекомендованных для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости. Детали устройства обладают магнитными свойствами. Возможно притяжение металлических предметов к устройству. Не держите рядом с устройством кредитные карточки и другие магнитные носители информации. Это может привести к удалению информации.

Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве, такие как зарядное устройство, мини-гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.

Примечание. По умолчанию используется код: 12345. Для включения защитного кода выберите Меню > Настройки > Настройки защиты > Защита телефона, введите код 12345 и выберите OK, а затем Вкл. Чтобы изменить защитный код, выберите Меню > Настройки > Настройки защиты > Изменить коды > Изменить защитный код, введите код 12345 и выберите OK. Введите новый код и выберите OK, затем введите новый код еще раз и выберите OK. При изменении кода необходимо запомнить новый код, поскольку компания HMD Global не имеет возможности открыть или обойти его.

НАСТРОЙКА И ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Мини-SIM-карта

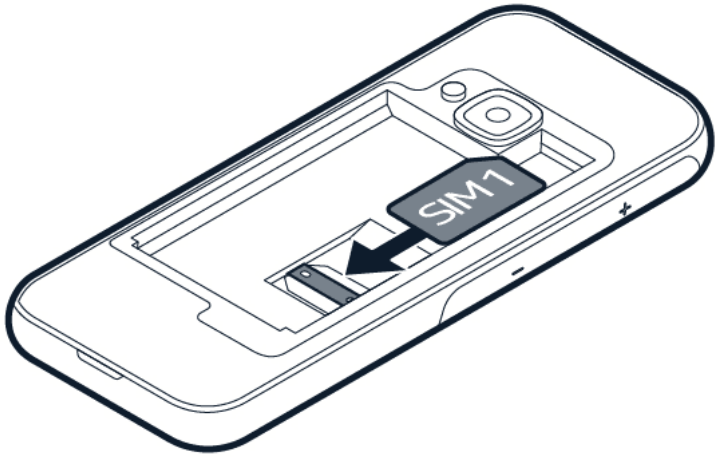


Важное замечание. Данное устройство предназначено для использования только с мини-SIM-картой. Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты или устройства, а также повреждению информации, хранящейся на карте.

Примечание. Перед снятием крышек необходимо выключить телефон и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

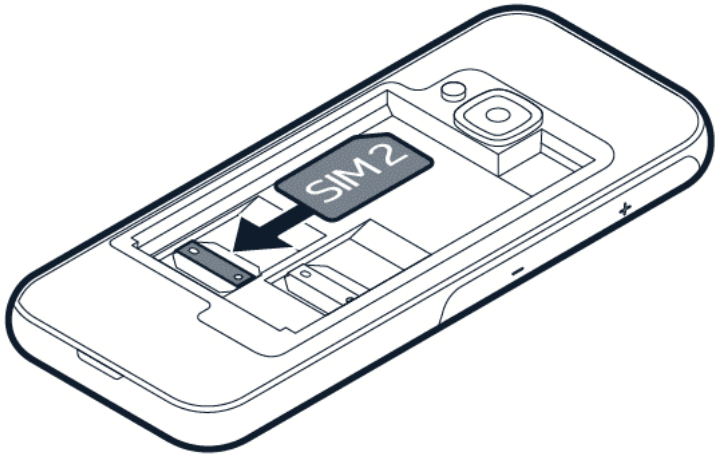
Установка SIM-карты



1. Вставьте ноготь в небольшой разъем в нижней части телефона, поднимите и снимите крышку.
2. Если аккумулятор находится в телефоне, извлеките его.
3. Вставьте SIM-карту в соответствующий разъем.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

Установка второй SIM-карты

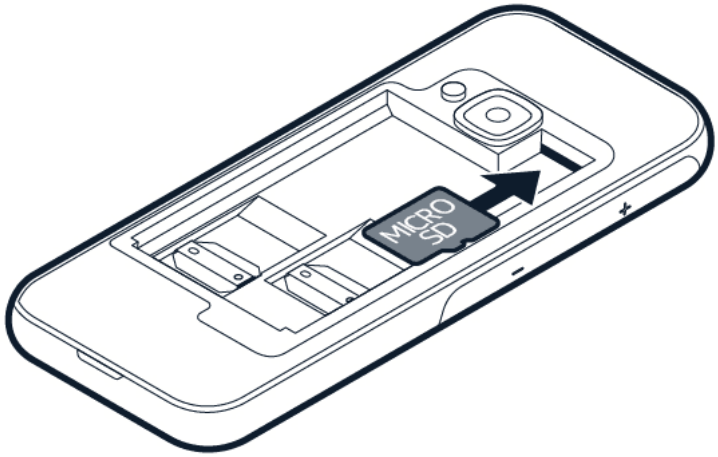


Если ваш телефон поддерживает две SIM-карты, вставьте вторую SIM-карту в разъем SIM2. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройство, доступны одновременно, однако, пока одна из SIM-карт активна (например, во время звонка), вторая карта может быть недоступна.

Совет. Чтобы узнать, может ли ваш телефон использовать 2 SIM-карты, см. наклейку на упаковке. Если на маркировке указаны 2 IMEI-кода, значит телефон поддерживает две SIM-карты.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

Установка карты памяти



1. При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карты памяти.
2. Установите аккумулятор на место.
3. Установите крышку на место.

Включение телефона

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу ☎.

ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

Аккумулятор был частично заряжен на заводе, но вам может потребоваться перезарядить его, прежде чем телефоном можно будет пользоваться.

Зарядка аккумулятора

1. Подключите зарядное устройство к розетке.
2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отсоедините зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.

Совет. Если розетка недоступна, можно воспользоваться зарядкой от USB. Во время зарядки устройства можно переносить данные. Эффективность мощности USB-зарядки существенно отличается, и для начала зарядки и работы телефона может потребоваться больше времени. Убедитесь, что компьютер включен.

КЛАВИАТУРА

Использование клавиш телефона

- Для просмотра приложений и функций телефона на главном экране выберите Меню.
- Для перехода к приложению или функции нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо. Для открытия приложения или функции нажмите клавишу прокрутки.
- Чтобы вернуться на главный экран, нажмите клавишу завершения вызова .
- Чтобы изменить громкость, нажмите клавишу регулирования громкости вверх или вниз.
- Чтобы включить фонарик, дважды нажмите клавишу прокрутки вверх на главном экране. Чтобы выключить его, выполните прокрутку вверх один раз. Не направляйте включенный фонарик в глаза.

Блокировка клавиатуры

Во избежание случайного нажатия клавиш заблокируйте клавиатуру: выберите Перейти > Блокир. клав. Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите клавишу завершения вызова и выберите Разбл.

ВВОД ТЕКСТА

Ввод текста с клавиатуры

Нажимайте клавишу, пока не отобразится нужная буква.

Для ввода пробела нажмите 0.

Для ввода специального символа или знака препинания нажмите звездочку. При использовании словаря нажмите и удерживайте звездочку.

Для переключения между регистрами нажмите клавишу #.

Для ввода цифры нажмите и удерживайте клавишу с этой цифрой.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

3 Вызовы, контакты и сообщения

ВЫЗОВЫ

Выполнение вызова

Узнайте, как выполнить вызов с помощью вашего нового телефона.

1. Введите номер телефона. Чтобы ввести символ +, используемый для международных вызовов, дважды нажмите клавишу *.
2. Нажмите клавишу вызова. По запросу выберите необходимую SIM-карту.
3. Для завершения вызова нажмите клавишу завершения вызова.

Ответ на вызов

Нажмите ⌒.

Совет. В ситуации, когда вы не можете ответить на вызов и нужно быстро выключить звуковой сигнал, выберите Тихо.

КОНТАКТЫ

Добавление контакта

Сохраняйте и упорядочивайте телефонные номера друзей.

1. Выберите Меню > > Добавить.
2. Введите имя и номер.
3. Выберите Сохранить.

Для добавления новых контактов выберите Функции > Новый контакт.

Сохранение контакта из журнала вызовов

1. Выберите Меню > > Пропущенные, Полученные или Исходящие в зависимости от того, из какого списка нужно сохранить контакт.
2. Прокрутите список до номера, который необходимо сохранить, выберите Функции > Сохранить и выберите, где следует сохранить контакт.
3. Добавьте имя контакта, убедитесь в правильности номера телефона и выберите Сохранить.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

Вызов контакта

Выполнить вызов контакта можно непосредственно из списка контактов.

Выберите Меню > , выполните прокрутку до контакта, которому хотите позвонить, а затем нажмите клавишу вызова.

ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ

Ввод и отправка сообщений

1. Выберите Меню > > Новое сообщен. .
2. В поле «Кому» введите номер получателя или выберите Добавить > Контакты для добавления получателей из списка контактов.
3. В поле сообщения введите сообщение.
4. Чтобы вставить изображение в сообщение или использовать словарь, выберите Функции . Чтобы вставить улыбочки или символы, выберите Функции > Функции вставки
5. Выберите Отправить .

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

4 Настройка телефона

ИЗМЕНЕНИЕ СИГНАЛОВ

Настройка новых сигналов

1. Выберите Меню > ⚙ > Сигналы.
2. Выберите мелодию, которую хотите изменить, и укажите, для какой SIM-карты она будет использоваться.
3. Выполните прокрутку до мелодии, которую хотите использовать, и нажмите OK.

ИЗМЕНЕНИЕ ВИДА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

Выбор нового фонового рисунка

Фон главного экрана можно изменить.

1. Выберите Меню > ⚙ > Настройки дисплея > Фоновый рис..
2. Выберите Стандартно, выполните прокрутку до фонового рисунка, который хотите использовать, и нажмите Показать.
3. Если найдете нужные обои, выберите Выбрать, а затем установите положение рисунка на главном экране.

Совет. В качестве фонового рисунка можно использовать фотографию, которую вы сделали или загрузили. Выберите Меню > ⚙ > Настройки дисплея > Фоновый рис. > Фотографии.

Отображение даты и времени

Можно выбрать, нужно ли отображать дату и время на главном экране телефона.

Выберите Меню > ⚙ > Дата и время > Показать дату и время > Вкл.

Если вы хотите, чтобы телефон обновлял время автоматически, включите параметр Автокорр. времени.

Совет. Телефон может отображать время даже в режиме ожидания. Выберите Меню > ⚙ > Настр. дисплея > Glance screen > Вкл.

РЕЖИМЫ

На телефоне имеются разные режимы для разных ситуаций. Можно изменять режимы в соответствии со своими предпочтениями.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

Настройка режимов

Существует несколько режимов, которые можно использовать в разных ситуациях. Например, имеется режим «Без звука» для случаев, когда вам помешают звуковые сигналы, а также режим «На улице» с громкими сигналами.

Можно изменять настройки режимов.

1. Выберите Меню > ⚙ > Режимы.
2. Выберите режим, затем Конфигурация.

Для каждого режима можно задать определенную мелодию, громкость мелодии, звуковые сигналы сообщений и т. д.

ДОБАВИТЬ ЯРЛЫКИ

На главный экран можно добавить ярлыки на различные приложения и параметры.

Изменение настроек меню «Перейти»

В левой нижней части главного экрана находится меню Перейти, содержащее ярлыки различных приложений и настроек. Выберите нужные ярлыки.

1. Выберите Меню > ⚙ > Перех. к парам..
2. Выберите Выбрать функции.
3. Выделяйте ярлыки, которые нужно добавить в список Перейти на главном экране, а затем выбирайте Отмет..
4. Выберите Выполнено > Да для сохранения изменений.

Можно также изменить порядок элементов в списке Перейти.

1. Выберите Организовать.
2. Выделите элемент, который нужно переместить, выберите Перем. и укажите место назначения.
3. Выберите Назад > Да для сохранения изменений.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДВЕ SIM-КАРТЫ МАКСИМАЛЬНО ЭФФЕКТИВНО

Выбор SIM-карты для использования

Выберите Меню > ⚙ > Подкл.устройств > Две SIM.

- Чтобы выбрать SIM-карту для вызовов, выберите Вызов и выберите Всегда спрашивать, SIM1 или SIM2.
- Чтобы выбрать SIM-карту для сообщений, выберите Сообщение и выберите Всегда спрашивать, SIM1 или SIM2.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

5 Камера

ФОТОГРАФИИ И ВИДЕОКЛИПЫ

Съемка фотографии

1. Выберите Меню > .
2. Для увеличения или уменьшения масштаба выполните прокрутку вверх или вниз.
3. Для съемки фотографии выберите .

Функции камеры

Выберите Меню > > , а затем необходимую функцию, например Яркость или Эффекты изображения.

Запись видео

1. Выберите Меню > .
2. Прокрутите влево и выберите .
3. Чтобы остановить воспроизведение видео, выберите .

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

6 Интернет и подключения

ПРОСМОТР ВЕБ-СТРАНИЦ

Подключение к Интернету

1. Выберите Меню > .
2. Введите веб-адрес и выберите Перейти .
3. Для перемещения в браузере используйте клавишу прокрутки.

BLUETOOTH®

Подключайте телефон к другим устройствам с помощью Bluetooth.

Включение Bluetooth

1. Выберите Меню > > Подкл.устройств > Bluetooth .
2. Выберите для параметра Bluetooth значение Вкл .
3. Выберите Сопряжения , чтобы найти новое устройство или ранее сопряженное с телефоном устройство, или Активные , чтобы просмотреть список устройств, доступных для соединения.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

7 Музыка

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

С помощью музыкального проигрывателя можно прослушивать музыкальные файлы MP3.

Прослушивание музыки

1. Выберите Меню > .
2. Выделите песню и выберите Воспр. .

Чтобы настроить громкость, воспользуйтесь клавишами регулирования громкости. Нажмите клавишу перемотки вперед, чтобы перемотать песню вперед. Нажмите клавишу перемотки назад, чтобы перемотать песню назад. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите клавишу «Стоп». Чтобы изменить стиль музыки, выберите Функции > Эквалайзер .

Совет. Чтобы установить песню в качестве мелодии сигнала, выберите Функции > Исп. как сигнал .

ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО

Слушайте свою любимую радиостанцию

1. Выберите Меню > .
2. Для поиска всех доступных радиостанций выберите OK .

Для изменения уровня громкости выполните прокрутку вверх или вниз. Для переключения между радиостанциями нажмите клавишу перемотки вперед или назад. Для сохранения радиостанции выберите Функции > Сохранить станцию , укажите имя станции и ее расположение. Чтобы переключиться на сохраненную радиостанцию, нажмите соответствующую клавишу с цифрой на клавиатуре телефона. Чтобы закрыть радио, нажмите клавишу остановки.

Совет. Радио можно слушать, не используя наушники в качестве антенны, но качество звука улучшится, если подключить наушники к телефону.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

8 Часы, календарь и калькулятор

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ ВРУЧНУЮ

Можно настроить часы на телефоне вручную.

Изменение времени и даты

1. Выберите Меню > ⚙ > Дата и время.
2. Установите для параметра Автокорр. времени значение Откл.
3. Чтобы задать время, выберите пункт Время. Используйте клавишу прокрутки для установки времени, затем выберите OK.
4. Чтобы задать дату, выберите пункт Дата. Используйте клавишу прокрутки для установки даты, затем выберите OK.

БУДИЛЬНИК

Узнайте, как пользоваться будильником, чтобы просыпаться вовремя и не опаздывать.

Установка будильника

Нет под рукой будильника? Используйте в качестве будильника телефон.

1. Выберите Меню > 🕓.
2. Выберите предустановленный сигнал.
3. Чтобы установить сигнал, выберите Вкл., а для установки времени сигнала выберите Изменить и введите время с помощью клавиатуры.
4. Выберите Сохранить.

КАЛЕНДАРЬ

Вам необходимо не забыть о каком-то событии? Добавьте его в календарь.

Добавление события календаря

1. Выберите Меню > 📆.
2. Прокрутите до даты и выберите Функции > Добавить событие.
3. Введите сведения о событии и выберите Сохранить.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

КАЛЬКУЛЯТОР

Узнайте, как складывать, вычитать, умножать и делить с помощью калькулятора на телефоне.

Выполнение вычислений

1. Выберите Меню > 🖩.
2. Введите первое число в вычислении, выберите операцию с помощью клавиши прокрутки, а затем введите второе число.
3. Выберите Равно, чтобы получить результат расчета.

Выберите Очистить, чтобы очистить поля ввода чисел.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

9 Удаление информации с телефона

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Сброс телефона

Можно восстановить исходные заводские настройки, однако будьте осторожны, поскольку при сбросе удаляются все данные, сохраненные в памяти телефона, и все индивидуальные настройки.

Если вы собираетесь утилизировать телефон, обратите внимание, что ответственность за удаление всех личных данных лежит на вас.

Чтобы восстановить на телефоне исходные настройки и удалить все ваши данные, на главном экране введите *#7370#. При необходимости введите код защиты.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

10 Информация о продукции и технике безопасности

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ В МЕСТАХ, ГДЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в местах с ограничениями на использование.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

РАДИОПОМЕХИ



Любые мобильные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут ухудшить качество связи.

АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только те аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, которые одобрены компанией HMD Global Oy для подключения к данному устройству. Не подключайте несовместимые устройства.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, см. его степень защиты IP в разделе технических характеристик устройства для получения более подробных указаний.

ЗАЩИТА СЛУХА



Длительное прослушивание при максимальной громкости может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить устройство к уху при включенном громкоговорителе.

SAR



Данное устройство соответствует требованиям к уровню радиочастотного излучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Конкретные максимальные значения SAR приведены в разделе ”Информация о сертификации (SAR)” данного руководства. Дополнительные сведения см. в разделе ”Информация о сертификации (SAR)” данного руководства или на сайте www.sar-tick.com.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ

Важное замечание. Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
- При необходимости разблокируйте экран и клавиатуру.
- Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.

1. Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
3. Нажмите клавишу вызова.
4. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дождавшись разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон.
- При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые группы абонентов.

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к повреждению устройства или аккумулятора.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в настоящем руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и нарушению установленных правил эксплуатации радиооборудования.
- Оберегайте устройство или аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут сломаться.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может нарушить нормальную работу.
- Держите устройство в отдалении от магнитов или магнитных полей.
- В целях обеспечения безопасности важных данных храните их копии как минимум на двух носителях, например в устройстве и на карте памяти или компьютере. Кроме того, вы можете записывать важную информацию на бумаге.

При продолжительной эксплуатации устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Во избежание перегрева устройство может автоматически замедлить работу, закрыть приложения, отсоединить зарядку и при необходимости автоматически выключиться. Если устройство работает неправильно, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволит предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и будет способствовать повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все материалы данного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия и аккумуляторы подлежат раздельному сбору. Не забудьте сначала удалить персональные данные с устройства. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте переработки можно получить в местном органе по утилизации отходов или прочитать о программе возврата HMD и ее доступности в вашей стране по адресу www.hmd.com/phones/support/topics/recycle.

СВЕДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРАХ И ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВАХ

Сведения о безопасности аккумулятора и зарядного устройства

Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте устройство во время грозы.

МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ

Устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

МЕДИЦИНСКОЕ ОБОРУДОВАНИЕ

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского оборудования от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к медицинским работникам или к изготовителю оборудования.

ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ УСТРОЙСТВА

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств (кардиостимуляторов, инсулиновых помп и нейростимуляторов) рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими устройствами, необходимо соблюдать следующие правила:

- Всегда держите беспроводное устройство на расстоянии более 15,3 см (6 дюймов) от медицинского устройства.
- Не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане.
- Держите мобильное устройство около уха, более удаленного от медицинского устройства.
- При появлении малейших признаков возникновения помех выключите мобильное устройство.
- Следуйте инструкциям производителя имплантированного медицинского устройства.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским устройством обращайтесь в учреждение здравоохранения.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

СЛУХОВЫЕ АППАРАТЫ

Внимание! Использование мини-гарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УСТРОЙСТВО ВРЕДОНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Мобильное устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при загрузке содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Установите антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как на самом мобильном устройстве, так и на всех подключенных компьютерах. Не запускайте больше одного антивирусного приложения одновременно. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе мобильного устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в мобильном устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания HMD Global не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

АВТОМОБИЛИ

Радиосигналы могут влиять на неверно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к изготовителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензонасосов, обязательно выключайте устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где обычно рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у изготовителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи от них безопасно использовать данное устройство.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Это мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения радиочастотной энергией.

Данное мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Устройство сконструировано с учетом требований на предельные уровни облучения в радиочастотном диапазоне (радиочастотные электромагнитные поля), установленных международными директивами независимой научно-исследовательской организации ICNIRP. Эти директивы включают значительные запасы безопасности, предназначенные для обеспечения защиты всех людей независимо от возраста и здоровья. Требования к уровню облучения основаны на удельном коэффициенте поглощения (SAR), который выражается как величина радиочастотной (РЧ) энергии, излучаемой на голову или тело, когда устройство передает сигнал. Установленный ICNIRP предел SAR для мобильных устройств составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 граммам ткани.

Измерения SAR выполняются при использовании устройства в обычном рабочем положении, с максимальным сертифицированным уровнем мощности передачи сигнала, во всех частотных диапазонах.

Данное устройство удовлетворяет требованиям к уровням облучения радиочастотной энергией при использовании рядом с ухом либо на расстоянии не менее 1,5 см от тела человека. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела вплоть до окончания передачи.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного устройства

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.sar-tick.com. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что, согласно имеющимся на данный момент научным данным, принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Для получения дополнительной информации, объяснений и обсуждений воздействия радиочастотного излучения посетите веб-сайт ВОЗ по адресу www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Максимальное значение SAR для устройства можно уточнить на веб-сайте www.hmd.com/sar.

СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ

Пользуясь устройством, соблюдайте все законы и соответствующие местные обычаи, права других на частную жизнь и другие законные права, в том числе авторские права. Защита авторских прав может препятствовать копированию, изменению или передаче фотографий, музыки и иного содержимого.

АВТОРСКИЕ И ИНЫЕ ПРАВА

Авторские права

Набор доступных изделий, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное устройство может содержать компоненты, технологии и/или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях «как есть». Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая (но не ограничиваясь) неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели, не касаются точности, надежности или содержания этого документа. Компания HMD Global оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое данного документа в любое время без предварительного уведомления.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни компания HMD Global, ни ее лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или непрямой ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение данного документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании HMD Global запрещены. Компания HMD Global придерживается политики непрерывного развития. HMD Global оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любой продукт, описанный в этом документе, без предварительного уведомления.

HMD Global не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть».

Загрузка карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов может привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у местного дилера.

Определенные функции, возможности и характеристики изделий могут зависеть от сети и подпадать под действие дополнительных правил, условий и тарифов.

Все технические характеристики, функции и другие возможности изделий могут быть изменены без предварительного уведомления.

Политика конфиденциальности HMD Global, доступная на сайте http://www.hmd.com/privacy, относится к использованию устройства.

HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией HMD Global регламентируется лицензией.

TM и © 2024 HMD Global. Все права защищены.